Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410



Registered No. PY/44/2018-20 WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2018-20

Dated: 30-10-2018

Price: ₹22-00

# புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

# La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு Published by Authority Publiée par Autorité ഖിയെ: ₹22-00 Prix: ₹ 22-00 Price: ₹ 22-00 செவ்வாய்க்கிழமை 2018 @6° அக்டோபர் 🗗 30 வ எண் **புதுச்சேரி** No. Poudouchéry Mardi **30** Octobre 2018 (8 Kartika 1940) 30th October 2018 No. **Puducherry** Tuesday SOMMAIRES CONTENTS பொருளடக்கம் பக்கம் Page Page Sentence arbitral du Travail .. 1404 Award of the Labour Court .. 1404 தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்  $..\,\,1404$ de Tribunal. Notifications du Gouvernement .. 1424 Government Notifications அரசு அறிவிக்கைகள் .. 1424 .. 1424 Notice of attachment பற்றுகை அறிவிப்பு .. 1424 Avis de saisis-arrét .. 1424 .. 1424 Tender Notices ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 1424 Avis d'Adjudications .. 1424 .. 1424 Dangerous Establishments ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 1425 **Etablissements Dangereux** .. 1425 .. 1425 .. 1428 .. 1428 சாற்றறிக்கைகள் Annonces .. 1428 Announcements

Ex.R12—25-11-2014— Copy of complaint letter given by Production Manager

Mr. S. Sasikumar.

Ex.R13—13-08-2014— Copy of the letter from

Pepsico Indian Holdings Pvt. Ltd., to the respondent.

Ex.R14— Copy of domestic enquiry proceedings.

Ex.R15—02-11-2015— Copy of domestic enquiry report.

Ex.R16—24-11-2015— Copy of second show cause issued to the

petitioner.

Ex.R17—03-12-2015— Copy of reply letter given by the petitioner.

Ex.R18—07-01-2016— Termination order issued to the petitioner.

Ex.R19—24-02-2016— A full and final settlement sent to the petitioner by RPAD.

### G. THANENDRAN,

Presiding Officer Industrial Tribunal-*cum*-Labour Court, Puducherry.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY CHIEF SECRETARIAT (AGRICULTURE)

(G.O. Ms. No. 22/Ag., Puducherry, dated 16th October 2018)

#### **NOTIFICATION**

The notice of the voluntary retirement given under rule 48-A of Central Civil Services (Pension) Rules, 1972 by Thiru K. Kumaran, Agricultural Officer, Office of the Additional Director of Agriculture, Karaikal, is accepted.

2. Accordingly, he is admitted into voluntary retirement with effect from the afternoon of 31-10-2018.

(By order of the Lieutenant-Governor)

### MANGALATTE DINESH,

Deputy Secretary to Government (Agriculture).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY TALUK OFFICE, VILLIANUR

FORM-5

(Section 27)

#### NOTICE OF ATTACHMENT

Notice of attachment to Thiru Somasundaram, S/o. Chinnaiya, No. 25, Gandhi Nagar, Thirukkanur, Puducherry of Mannadipet Revenue Village in Villianur Taluk, Puducherry.

Take notice as you have not paid or shown sufficient cause for the non-payment of ₹ 4,99,152 (Rupees four lakhs ninety-nine thousand and fifty-two only) along with 12% interest per annum being the payment of Employee's Compensation payable to Thiru Kannan, S/o. Ranganathan, No. 39, Pudhu Nagar, 1st Street, Kunichempet, Puducherry due by you as holder of the lands comprised in R.S. No. 131/1/C/17 of Mannadipet Revenue Village are hereby placed under attachment towards Employee's Compensation payable to Thiru Kannan, S/o. Ranganathan, No. 39, Pudhu Nagar, 1st Street, Kunichempet, Puducherry, due by you with interest @ 12% per annum and other charges be paid within the fifteen days, the property with building and furniture's if any, will be brought to sale in due course of law. You will further take notice that from the date of this Attachment Notice until the date of sale of your land is hereby attached, you are and will be held, liable for all kists thereon accruing, and the said kists will be demanded of and levied from you as arrears of land revenue.

Station: Villianur,
Date: 05-10-2018.

TAHSILDAR.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DISTRICT PROJECT OFFICE SAMAGRA SHIKSHA

Karaikal, the 19th October 2018.

### TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram are invited from the tenderers for the disposal of old newspapers (Tamil and English) belonging to the District Project Office, Samagra Shiksha, Karaikal.